



Marktgemeinde Pölla

Amtliche Mitteilung

An einen Haushalt

Gemeindenachrichten Nr. 2 / Juni 2021

Ehrung verdienter Gemeindefunktionäre



Strahlende Gesichter der Geehrten nach Verleihung der verdienten Auszeichnungen!

Besuchen Sie ab sofort unsere elektronische Amtstafel auf www.poella.at



www.kampseen.at



www.poella.at

Inhaltsverzeichnis

Bericht des Bürgermeisters	Seite 3
Ehrungen verdienter Gemeindefunktionäre	Seite 4 - 6
Überarbeitung der Beihilfen und Unterstützungen	Seite 7 - 8
Informationen rund um das Thema „Bauen“	Seite 9 - 11
Wegebau	Seite 12
Jubiläen von Jänner 2021 bis Juni 2021	Seite 13
Sterbefälle von Jänner 2021 bis Juni 2021	Seite 14
Nachruf für Herrn Vizebürgermeister a. D. Heinrich Wolf	Seite 15
Kindergarten Neupölla	Seite 16
Nachmittagsbetreuung in der Volksschule Altpölla	Seite 17
Umfrageergebnis zum Umbau der Volksschule Altpölla	Seite 18 - 19
Erstkommunion und Firmung	Seite 20
Angelobung der FF Kommandanten und Stellvertreter	Seite 22
Wasserdienst vom Abschnitt Allentsteig im UA5 Pölla	Seite 23
Feuerwehr Kurs - Grundlagen Führung	Seite 24
Wissenstest der Feuerwehrjugend	Seite 25
Pölla`s Ferienspaß 2021	Seite 26 - 27
Landjugend Pölla	Seite 28
Verkauf von Grundstücken in der KG Kleinenzersdorf	Seite 29
Lehrreiche Exkursion nach Obergrafendorf	Seite 32
Wasser erlebbar machen mit Wasserpädagogik	Seite 33
NachbarschaftsHILFE PLUS	Seite 34
Obstbaumpflanzaktion von Leader Kamptal	Seite 35
Allegro Vivo Kammermusikkonzert	Seite 36
Lichttraumprofile bei öffentlichen Wegen	Seite 37
Wohnen im Waldviertel	Seite 40 - 41
Geburten von Jänner 2021 bis Juni 2021	Seite 43
Neue Bauprojekte in der Marktgemeinde Pölla	Seite 44
Große Anfrage nach Bauplätzen in der Marktgemeinde Pölla	Seite 45
Aktion „Der Dreck muss weg“	Seite 46
Seitenblicke	Seite 47 - 48
Pfarrbrief	Seite 49
Ärztendienst an den Wochenenden	Seite 51
Veranstaltungen	Seite 52



Bericht aus dem Gemeindeamt

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger!

Gesundheit:

Zu Beginn darf ich mich bedanken, bei allen die mitgearbeitet haben, dass wir die Pandemie nach über einem Jahr langsam in den Griff bekommen. Hier ein Überblick über die Lage in unserem Gemeindegebiet.

Pölla			
SARS-CoV2 Fälle (Stand: 20. Juni 2021)			
Gesamtübersicht			
Pos	Gen	Verst	Ges. best. Fälle
0	73	1	74

Mit Bedauern beklagen wir in dieser außergewöhnlichen Zeit auch einen Todesfall in unserer Gemeinde. Von den bis heute weiteren 74 erkrankten gelten 73 Personen als genesen. Ein besonderer Dank gilt hier den Ärzten sowie dem Pflegepersonal die einer besonderen Herausforderung gegenüberstanden. Viele Personen konnten wir seitens des Gemeindeamtes bei den Impfanmeldungen unterstützen. Über Notruf NÖ wurden die Termine sehr gut abgestimmt. Es müsste schon jede(r) der das möchte, auch mindestens einmal geimpft sein. Somit hoffen wir baldigst wieder auf die Rückkehr zur Normalität.

Wegebau:

Aufgrund der vermehrten Baulandvermarktung ist es auch notwendig Siedlungstrassen zu errichten. So wurde in Alt- und Neupölla bereits fleißig daran gearbeitet. Für das bestehende Wegenetz der Gemeinde sind ebenso wieder umfassende Sanierungen vorgesehen. Ich bitte um Verständnis, wenn es dadurch zu kurzfristigen Einschränkungen kommen kann.

Bautätigkeit:

Durch Lieferverzögerungen von Baumaterialien sind auch wir bei der Fertigstellung des Umbaus der Volksschule Altpölla betroffen. Im Außenbereich fehlen noch ein paar Kleinigkeiten. Wie in dieser Ausgabe berichtet, fühlen sich die Kinder in der modernisierten Schule bereits sehr wohl. Zur geplanten Eröffnung am Freitag den 15. Oktober 2021 darf ich alle interessierten Gemeindebürger(innen) bereits jetzt schon herzlich einladen.

Tourismus und Gastronomie:

Danke an alle unsere Betriebe, die mit Kreativität und Fleiß diese schwierige Zeit gut überstanden haben. Nach einer Durststrecke, die der Pandemie geschuldet war, wollen wir in einer Arbeitsgruppe die Schwerpunkte Beherbergung sowie die gemeindeeigene Gastronomie in Franzen auf neue Beine stellen. Natürlich wird dabei ein Konzept für diese Betriebe ausgearbeitet. Wir sind bestrebt unseren BürgerInnen aber

auch den Gästen aus nah und fern in unserem Gasthaus in Franzen ein gutes Angebot an Qualität und Flexibilität bieten zu können.

Mit großer Freude kann ich berichten, dass der Betrieb in unserem Jugendgästehaus wieder vollständig aufgenommen ist. Die Jungscharlager können alle wie geplant stattfinden und wir erhalten seit den Lockerungen täglich mehrere Anfragen und sind in den Sommermonaten bereits ausgebucht.

Nutzen Sie in diesem Sommer die touristischen Einrichtungen und die Gastronomie in unserer Region, um nach einem sehr fordernden und anstrengenden Jahr ein paar Tage Urlaub zu machen.

Euer Bürgermeister:

Günther Kröpfl

Ehrungen

In einem kleinen aber feinen Rahmen wurden verdiente Gemeindefunktionäre für Ihre langjährige Tätigkeit ausgezeichnet. Am 28. Mai 2021 hat die Marktgemeinde Pölla in Anwesenheit des Abgeordneten zum Nationalrat Lukas Brandweiner folgende Ehrungen verliehen:



Ing. Johann Müller Bgm. a. D. wurde mit der **Goldenen Ehrenplakette** des NÖ-Gemeindebundes für seine über 30-jährige Tätigkeit, davon 20 Jahre als Bürgermeister ausgezeichnet.



Markus Taxpointner wurde in dankbarer Anerkennung und Würdigung seiner 10-jährigen Tätigkeit, davon 5 Jahre als gf. Gemeinderat durch den NÖ-Gemeindebund die **Goldene Ehrennadel** und durch die Marktgemeinde Pölla die **Silberne Ehrennadel** verliehen.



Gerold Amsüss wurde für seine 5-jährige Tätigkeit, von 2015 bis 2020 als Gemeinderat durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.



Alois Schmutzer wurde in dankbarer Anerkennung und Würdigung seiner 25-jährigen Tätigkeit, davon 15 Jahre als gf. Gemeinderat und 15 Jahre als Ortsvorsteher in der KG Ramsau durch den NÖ-Gemeindebund die **Silberne Ehrenplakette** und durch die Marktgemeinde Pölla die **Goldene Ehrennadel** verliehen.

Ehrungen



Willibald Ziegelwanger wurde für seine 5-jährige Tätigkeit, von 2015 bis 2020 als Ortsvorsteher von Krug, durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.



Alfons Trapel wurde in dankbarer Anerkennung und Würdigung seiner 30-jährigen Tätigkeit zum Wohle der Dorfbevölkerung als Ortsvorsteher von 1990 bis 2020 in Schmerbach am Kamp, sowie seiner Verdienste als gf. Gemeinderat von 1980 bis 1990 durch die Marktgemeinde Pölla die **Silberne Ehrennadel** verliehen.



Josef Allinger wurde für seine 15-jährige Tätigkeit, von 2005 bis 2020 als Ortsvorsteher von Kleinraabs durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.

Folgende zu Ehrende konnten leider nicht am Festakt teilnehmen, die Ehrungen werden nachgereicht!

Josef Weissensteiner wurde für seine 5-jährige Tätigkeit, von 2015 bis 2020 als Gemeinderat durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.

Ernst Schmölz wurde für seine 10-jährige Tätigkeit, von 2010 bis 2020 als Ortsvorsteher von Reichhalm durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.

Verena Leitgeb wurde für ihre 9-jährige Tätigkeit, von 2010 bis 2019 als Ortsvorsteherin von Kienberg durch die Marktgemeinde Pölla **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.

Ehrungen



Wir gratulieren den Ausgezeichneten recht herzlich und bedanken uns für die geleisteten Dienste! Alles Gute auch unserem Waldviertler Abgeordneten zum Nationalrat Lukas Brandweiner, der an dem Tag des Festaktes seinen **32. Geburtstag** feierte.



performance in construction

HELD & FRANCKE, ein Team mit über 200 engagierten und motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Horn, Retz und Waidhofen, ist Ihr kompetenter Partner für Ihre Bauprojekte.

- **Hochbau:** Einfamilienhaus, Industriebau und vieles mehr
- **Tiefbau:** Kanal-, Wasser-, Kabelbau, usw.
- **Straßenbau:** Asphaltierungen, Pflasterungen, Außenanlagen
- **Elektrotechnik:** Haus- und Industrieinstallation, Glasfaserausbau, etc.

Bei HELD & FRANCKE werden Sie bestens betreut. Wir freuen uns, Sie bei Ihrem nächsten Projekt unterstützen zu dürfen.

Riedenburgerstraße 52, 3580 Horn
E horn@h-f.at | T 02982 300 80 6900

h-f.at

part of the family
**HABAU
GROUP**

Überarbeitung der Beihilfen und Unterstützungen

Die im Dezember des Vorjahres eingesetzte Arbeitsgruppe mit den **Mitgliedern Bürgermeister Günther Kröpfl, Vizebürgermeisterin Sandra Warnung, gf GR Wolfgang Cwinczek, GR Andrea Ranftl und GR Dietmar Kargl** hat die bestehenden Förderungen, die Gebührenordnung und die Grundstückspachtpreise überarbeitet. Auch die Grundstückspreise für Bauland wurden angepasst. Das neue Konzept wurde in der Sitzung des Gemeinderates im März beschlossen.

Beihilfen und Unterstützungen	Betrag
Gratulation runde Geburtstag ab 80. Geburtstag/Hauptwohnsitzer	Gutschein € 50,00
Gratulation ab goldener Hochzeit/Hauptwohnsitzer	Gutschein € 50,00
Gratulation Geburt	€ 70,00
Blumenschmuck für die jeweiligen Orte	80 % der Ausgaben
Sonderausstellungen im Kulturhof/Eröffnung Übernahme Buffet	€ 500,00
Beihilfen für Kulturveranstaltungen Klangraum Dobra Konzert Allegro Vivo	€ 2.000,00 € 500,00
Beihilfe Gemeindefesttag für Kinder und Jugendliche	€ 20,00/Person
Ferienstern für Kinder (Pauschale)	€ 500,00/Jahr
Sommersportwoche Unterstützung / Kind	ca. € 50,00
Seniorenweihnachtsfeier	€ 220,00
Bauplatzgutschein – für Einwohner die zur Jungbürgerfeier von der Gemeinde eingeladen werden. Einlösung nur möglich mit Hauptwohnsitzmeldung und nach Errichtung eines Rohbaus mit eingedektem Dach, ausschließlich wenn ein Baugrund von der Gemeinde oder privat angekauft wird.	€ 2.000,00
Beihilfen Wohnbauförderung/Aufschließungsabgabe Antrag der Bauwerber nach Fertigungsmeldung möglich	50%
Beihilfe für Errichtung, Photovoltaikanlage/Stromspeicher/Erdwärme/ Solaranlage	€ 250,00/Anlage
Umbau Zählerkasten inkl. Ankauf Aggregat (mind. 5 KVA) für die Notstromversorgung zur Selbstversorgung.	€ 100,00
Beihilfe an Bibliothek	ca. € 1.000,00
Grundstücks- und Pachtpreise	
Grundstückspreis Bauland	€ 12,00/m ²
Grundstückspreis Betriebsgebiet	€ 6,50/m ²
Pacht Ackerland (Mindestpacht für Einzelflächen € 10,-) Grünland Lagerplätze etc. Pauschale	€ 140,00/ha € 70,00/ha € 10,00 bis € 80,00/Jahr

Gebührenordnung	
Grabstellengebühr	€ 150,00/10 Jahre € 75,00/10 Jahre € 20,00/Tag
Grabstellengebühr Familiengrab	
Grabstellengebühr Einzelgrab	
Gebühr Aufbahrungshaus Franzen	
Wasseranschlussabgabe	€ 6,05/m ²
Wasserbezugsgebühr	€ 1,17/m ³
Bereitstellungsgebühr	€ 90,60/Jahr
Kanalbenützungsgebühr	€ 2,00/m ²
Kanaleinmündungsabgabe	€ 13,38/m ²
Regenwasser Einheitssatz	€ 3,36/m ²
Abgabenordnung	
Hundeabgabe für Nutzhunde	€ 6,54/Hund € 23,50/Hund € 66,00/Hund
Hundeabgabe für sonstige Hunde	
Hundeabgabe für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential	
Aufschließungsabgabe (Einheitssatz)	€ 510,00
Beiträge an Vereine und Regionen	
Kleinregion Kampseen Beitrag	€ 2.826,00
Tourismusverband; Mitgliedsbeitrag	€ 2.209,60
NÖ Blasmusikverband Mitgliedsbeitrag	€ 50,00
Special Olympics Mitgliedsbeitrag	€ 25,00
Verein Interkomm Mitgliedsbeitrag	€ 300,00
Wohnen im Waldviertel Projektbeitrag	€ 1.029,96
Verein Leader-Kamptal Mitgliedsbeitrag	€ 1.126,80
Gemeindevertreterverband	€ 6.716,55
Wasserverband Kamp Oberlauf Mitgliedsbeitrag	€ 128,00
Waldviertler Heimatbund; Mitgliedsbeitrag	€ 27,00
Verein Rettet Schauenstein; Mitgliedsbeitrag	€ 50,00

Scheune zu vermieten

Die Marktgemeinde Pölla hat das Angebot zum Erwerb der Grundstücke 1000/2 und 1003 in Neupölla angenommen. Am Grundstück 1003 befindet sich eine Scheune, diese steht nun zur Vermietung bereit.



Da sich diese Scheune im Grünland befindet, kann das Gebäude gem. den gesetzlichen Vorschriften ausschließlich an einen aktiven Landwirt vermietet werden.

Interessenten können sich bis 31. Juli 2021 am Gemeindeamt melden.

Informationen rund um das Thema „BAUEN“

Aus gegebenem Anlass möchten wir Sie in dieser Ausgabe über grundlegende Punkte, die vor der Errichtung eines Bauvorhabens zu beurteilen sind, informieren. Eine Nichtbeachtung von sogenannten Kleinigkeiten kann oft große Auswirkungen mit sich bringen.

WICHTIG VOR BEGINN!

Planungs- und Bewilligungsphase

Folgende Auskünfte erhalten Sie bei uns am Gemeindeamt:

- Der Flächenwidmungsplan gibt Auskunft ob bzw. was gebaut werden darf.
- Es gibt derzeit keinen Bebauungsplan in unserer Gemeinde.
- Es gelten die Bestimmungen der NÖ Bauordnung 2014 und der NÖ Bautechnikverordnung 2014 und die OIB Richtlinien.
- Wird für das Bauvorhaben eine Aufschließungs- bzw. Ergänzungsabgabe fällig?
- Liegt das Grundstück in einer Gefahrenzone?
- Sind die Grundstücksgrenzen vermessen? Wann ist eine Vermessung erforderlich?
- Ist eine Grundabtretung erforderlich?
- Ist eine öffentliche Trinkwasserversorgung gewährleistet oder ist ein Hausbrunnen zu errichten?
- Wo befindet sich eine Anschlussmöglichkeit an den Schmutzwasserkanal?

Je nach Art und Umfang des Bauvorhabens wird zwischen **bewilligungspflichtigen**, **anzeigepflichtigen** und **meldepflichtigen** Bauvorhaben unterschieden. Erkundigen Sie sich rechtzeitig über die notwendigen Unterlagen, die der Baubehörde vorzulegen sind.

Die Antragsunterlagen beim **bewilligungspflichtigen Verfahren** bestehen aus mindestens:

- **1 Formular Bauansuchen**
- **3 Baubeschreibungen**
- **3 Einreichpläne (Unterschriften nicht vergessen)**
- **3 Energieausweise (ab 50 m² konditionierter Fläche)**
- **AGWR-Datenblatt (vom Planer auszufüllen)**

Die Einreichunterlagen müssen von einem befugten Planverfasser stammen und von dem Bauwerber/der Bauwerberin und dem Eigentümer/der Eigentümerin sowie dem Planverfasser und eventuell von den Nachbarn (Parteienverzicht) unterschrieben sein. Spätestens vor Baubeginn ist ein befugter Bauführer der Baubehörde namhaft zu machen.

Informationen rund um das Thema „BAUEN“

Die Antragsunterlagen beim **anzeigepflichtigen Verfahren** bestehen aus mindestens:

- **1 Formular Bauanzeige**
- **1 maßstäbliche Darstellung, bestehend aus Lageplan, Grundriss, Ansichten und Schnitt**
- **1 Baubeschreibung (Beschreibung des Vorhabens in Worten, technische Daten, etc.)**

Kosten: Bei einem anzeigepflichtigen Verfahren fallen keine Verfahrenskosten und Bundesgebühren an.

Für ein **meldepflichtiges Verfahren** werden keine Einreichunterlagen benötigt und es werden auch keine Gebühren fällig. Das meldepflichtige Verfahren muss aber bei der Baubehörde (Gemeindeamt) gemeldet werden.

Verzögerungen vermeiden

Was Sie als Bauwerber tun können um das baubehördliche Bewilligungsverfahren zu **beschleunigen**:

Besprechen Sie Ihr Bauvorhaben im Vorfeld mit den **Nachbarn**. Die Baubehörde wahrt die Nachbarrechte zwar von Amts wegen, dennoch können durch Gespräche Missverständnisse und Verzögerungen vermieden werden. Dies ist auch deshalb wichtig, weil die aktuelle NÖ Bauordnung die Abhaltung von Bauverhandlungen nicht mehr vorsieht. Lassen Sie vor offizieller Einreichung der vollständigen Unterlagen einen **Planentwurf prüfen**. Sie können den Planentwurf am Gemeindeamt vorbeibringen oder an das Gemeindeamt mailen. Das Ergebnis der Prüfung wird Ihnen so schnell wie möglich mitgeteilt. Reichen Sie Ihr Bauvorhaben erst dann ein, wenn alle Vorfragen geklärt sind und **alle erforderlichen Unterlagen** vollständig sind.

Häufig gestellte Fragen zum Thema „Bauen“

Wie nahe darf ich an das Nachbargrundstück bauen?

Grundsätzlich ist ein Bauwuch im Ausmaß von der halben Gebäudehöhe jedoch mindestens 3m einzuhalten. Nebengebäude mit einer Höhe von max. 3 m gemessen vom Bezugsniveau (z.B. Garagen) dürfen an die Grundstücksgrenze gebaut werden, wenn sie statisch nicht mit dem Hauptgebäude verbunden sind. Eine Ausnahmeregelung gibt es betreffend öffentlichem Gut: von diesem muss eine Garage einfahrtsseitig grundsätzlich 5m abgerückt werden, damit ein Auto vor der Garage stehen/warten, kann ohne den Fließverkehr zu blockieren.

2. Muss ich einen Energieausweis vorlegen?

Bei jedem Neubau eines Wohnhauses ist ein Energieausweis in dreifacher Ausfertigung vorzulegen. Bei der Errichtung eigener Nutzungseinheiten ab einer Grundfläche von 50m² (Wohnungszubau) ist auch ein Energieausweis erforderlich.

3. Ist eine Gartenhütte bewilligungs- oder anzeigepflichtig oder anzeigefrei?

Im Bauland ist außerhalb des vorderen Bauwuchs die Errichtung und Aufstellung pro Grundstück von einer **Gerätehütte** und einem **Gewächshaus** mit je einer überbauten Fläche bis zu 10 m² und einer Gebäudehöhe bis zu 3 m bewilligungs- und anzeigefrei. Jedes weitere **Gebäude** mit diesen Dimensionen ist zwar bewilligungspflichtig, es gelten gemäß § 18 Abs. 1a allerdings Verfahrenserleichterungen. Dem Antrag auf Baubewilligung ist jeweils eine zur Beurteilung des Vorhabens ausreichende, maßstäbliche Darstellung und Beschreibung des Vorhabens in zweifacher Ausfertigung anzuschließen.

Informationen rund um das Thema „BAUEN“

4. Reicht für die Errichtung eines Carports eine Bauanzeige?

Die Errichtung eines Carports ist grundsätzlich bewilligungspflichtig; bei einem Carport mit einer überbauten Fläche von nicht mehr als 50 m² und einer Höhe von nicht mehr als 3 m auf einem Grundstück im Bauland gelten aber die Verfahrenserleichterungen gem. §18 Abs. 1a. Liegt eine dieser Voraussetzungen nicht vor (größer als 50 m² oder höher als 3m) so ist die Errichtung eines Carports ein reguläres bewilligungspflichtiges Bauvorhaben, bei dem diese Verfahrenserleichterungen nicht gelten.

5. Muss ich die Errichtung einer Solar- oder Photovoltaikanlage der Baubehörde anzeigen?

Die Aufstellung von **thermischen Solaranlagen** oder deren Anbringung an Bauwerken ist ein bewilligungs-, anzeige- und meldefreies Vorhaben. Die Errichtung einer **Photovoltaikanlage** ist ebenfalls ein bewilligungs-, anzeige- und meldefreies Vorhaben (§ 17 Z. 14 NÖ Bauordnung 2014).

Bei größeren Photovoltaikanlagen, die eine Leistung von mehr als 50 kW aufweisen und im Grünland aufgestellt werden, ist eine Bauanzeige notwendig (§ 15 Abs. 1 Z. 2e NÖ Bauordnung 2014). Für Anlagen über 200 kW ist eine Genehmigung nach dem NÖ Elektrizitätswesensgesetz zu erwirken.

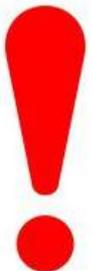
6. Muss ich einen Heizkesseltausch der Baubehörde anzeigen?

Bei einem Heizkesseltausch ist zu differenzieren: Heizkesseln mit einer Nennwärmeleistung von mehr als 50 kW sind **bewilligungspflichtig**; Heizkessel mit einer Nennwärmeleistung von unter 50 kW sind **meldepflichtig**, wenn sie an eine über Dach geführte Abgasanlage angeschlossen sind. Dieser Meldung ist eine **Bescheinigung** über die fachgerechte Aufstellung, die sich bei Heizkesseln mit automatischer Beschickung mit festen Brennstoffen auf die gesamte Anlage samt Brennstofftransporteinrichtung zu erstrecken hat, sowie ein **Befund** über die Eignung der Abgasführung für den angeschlossenen Heizkessel beizulegen. Wird ein Heizkessel mit einer Nennwärmeleistung von nicht mehr als 400 kW **ausgetauscht** und bleiben der eingesetzte Brennstoff und die Bauart **gleich** und ist die Nennwärmeleistung gleich oder geringer, handelt es sich um ein bewilligungs-, anzeige- und meldefreies Vorhaben.



Bausprechtage am Gemeindeamt!

Einmal im Monat kommt unser Sachverständiger zum Gemeindeamt.



Für Fragen zu ihrem Bauvorhaben oder generell für Fragen zum Thema „Bauen“ stehen wir gerne zur Verfügung. Melden Sie sich am Gemeindeamt und wir vereinbaren mit unserem Sachverständigen einen Termin.

Wegebau

Der Wegebauausschuss war sofort nach den Lockerungen der Corona-Maßnahmen gemeinsam im Gemeindegebiet unterwegs, um das Straßen- und Wegenetz zu inspizieren.

Wie wohl alle Verkehrsteilnehmer zwischen Ottenstein und Ramsau bereits bemerkt haben, wurde auf der B38 punktuell der Belag durch die Straßenmeisterei saniert. Das abgefräste Recyclingmaterial wird für die Wegesanierung im Bereich Franzen und Altpölla bestmöglich wiederverwertet.



Der Wegebauausschuss unterwegs mit Roland Stöger von der Abteilung Güterwege

Bei den neuen Siedlungsstraßen in Altpölla sowie in Neupölla wurde die erforderliche Infrastruktur, wie Wasser, Kanal, Breitband und Strom eingebaut. Die endgültige Oberflächenherstellung ist für 2021 noch nicht vorgesehen. Die Sanierung der Zufahrt zum Altstoffsammelzentrum in Neupölla wurde unter einer vereinbarten Kostenteilung gemeinsam mit der Fernwärmegenossenschaft neu asphaltiert.



In Wegscheid stehen die Fertigstellungsarbeiten zur Trinkwasser- und Breitbandversorgung an. Weitere Asphaltierungsarbeiten erfolgen bei der Zufahrt zum ehemaligen EVN Haus und im Bereich Beginn des Forstenweges.



Geburten

Jänner 2021 bis Juni 2021



Name	Geburtsdatum	Wohnort
Leonhard BAUER	18. Jänner 2021	Neupölla
Jakob HERNDLER	04. April 2021	Kleinraabs

Goldene Hochzeiten

Jänner 2021 bis Juni 2021



Name	Wohnort
Karl und Margarete BAIER	Wetzlas

Geburtstage

Jänner 2021 bis Juni 2021



Name	Wohnort
Rosa HÖRNDL	Neupölla
Elfriede REISS	Neupölla
Rudolf SEHER	Schmerbach am Kamp
Pauline SEKYRA	Franzen



Name	Wohnort
Johann PFARRWALLER	Neupölla

Sterbefälle

Jänner 2021 bis Juni 2021



Name	Sterbedatum	Wohnort
Ludwig VOLEK	30.01.2021	Neupölla
Josef DICK	03.02.2021	Neupölla
Heinrich WOLF	26.03.2021	Neupölla
Walter TENTULIN-WAWRA	26.04.2021	Neupölla
Josef WINTER	29.04.2021	Altpölla
Gertrude EICHBERGER	05.05.2021	Franzen
Johann PFARRWALLER	29.05.2021	Neupölla

Unser aufrichtiges Beileid!

Wir möchten Ihnen unser Mitgefühl über den Verlust eines geliebten Menschen aussprechen!

POLLEROSS

TISCHLEREI & MÖBELHANDEL
 — WOHNLÖSUNGEN VON MEISTERHAND —

3593 Neupölla 45

www.polleross.at Tel: 0 29 88 / 62 46 www.polleross.at

NACHRUF

Vizebürgermeister a. D. Heinrich Wolf ist am 26. März 2021 im 80. Lebensjahr verstorben.

Mit Heinrich Wolf verliert die Marktgemeinde PÖLLA eine engagierte ehrenamtliche Persönlichkeit und damit ein Urgestein, dessen Leben und Wirken über die letzten 6 Jahrzehnte deutliche Spuren in unserer Gesellschaft hinterlässt.



Wir trauern um einen gebürtigen Neupöllinger, für den der landwirtschaftliche Betrieb die große Lebensaufgabe war.

Neben Familie und Betrieb opferte Heinrich Wolf sehr viel Zeit für öffentliche Aufgaben und Tätigkeiten, so auch für die Gemeindepolitik.

Heinrich Wolf hatte in der Marktgemeinde Pölla viele öffentliche Funktionen inne:

1995 bis 2005 Vizebürgermeister der Marktgemeinde Pölla

1990 bis 1995 Gemeinderat der Marktgemeinde Pölla

1985 bis 1990 gf. Gemeinderat der Marktgemeinde Pölla

1985 bis 2005 Ortsvorsteher von Neupölla

Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Neupölla seit 17. Jänner 1960, von 1976 bis 2001 Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Neupölla sowie Unterabschnittskommandant des Unterabschnittes 5-Pölla

1986 bis 2001 Abschnittskommandant-Stellvertreter des Abschnittes Allentsteig

1966 bis 2000 Gemeindeparteiohmann der ÖVP

1969 bis 2004 Ortsbauernratsobmann in Neupölla und in dieser Zeit Gemeindegruppenobmann des Bauernbundes

seit 1963 Pfarrkirchenrat der Pfarre Neupölla

Für sein Wirken für die Marktgemeinde Pölla wurde er im Jahr 2005 mit dem „Goldenen Ehrenring“ ausgezeichnet und am 26. April 2006 wurde ihm von Landeshauptmann das „Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich“ verliehen.

Während einer so langen Zeit des politischen Wirkens gab es viele Sachaufgaben und sensible Fragen zu bewältigen. So fiel in die Amtszeit von Heinrich Wolf der Bau der Abwasserentsorgung, die Erneuerung der Wasserversorgungsanlage Neupölla und der Bau der Wasserversorgungsanlage Altpölla, die Errichtung des Kulturhofes mit dem „Ersten österreichischen Museum für Alltagsgeschichte“ in Neupölla und vieles mehr. Ein besonderes Anliegen war ihm auch immer der Ausbau und die Erhaltung des Gemeindegewetzes.

Heinrich Wolf hatte die Fähigkeit Menschen für die Mitarbeit zu motivieren, vor allem bei der Freiwilligen Feuerwehr. Er war eine wesentliche Führungsperson für die Marktgemeinde Pölla.

In der Bevölkerung wurde er als geradliniger Mensch für unkomplizierte Lösungen und vor allem für seine Hilfsbereitschaft sehr geschätzt.

Wir werden Dir ein ehrendes Andenken bewahren.

Kindergarten Neupölla



Blühsterreich

Der Kindergarten beteiligte sich an dem Projekt „Blühsterreich“ und funktionierte einen alten Leiterwagen zur Blumenkiste um.

Regen, Regen, Regen:

Die Kinder haben im Kindergarten ihre eigenen „Regenmacher“ gebastelt. Diese wurden anschließend gleich ausprobiert und so entstand ein heftiges Gewitter im Garten.



ABFALLENTSORGUNG CONTAINERSERVICE TRANSPORTE ENTRÜMPELUNGEN ENTSORGUNGSKONZEPTE

Ihr Entsorgungspartner im Waldviertel

brantnerdürr
ENTSORGUNG | TRANSPORT

Zwettl - Schrems | 02826 / 88099

www.brantner-duerr.at

Herzlich Willkommen in der Nachmittagsbetreuung der Volksschule Altpölla

Information zur Nachmittagsbetreuung in der Volksschule Altpölla



Volksschulkinder können an einzelnen Tagen oder jeden Tag **von 12:15 Uhr bis 17:00 Uhr** die schulische Nachmittagsbetreuung besuchen. Da diese in Kooperation mit dem NÖ Familienland stattfindet, ist ein **Betreuungsbeitrag von € 50,00 pro Monat** und der **Essensbeitrag** zu bezahlen.

Die Freizeitpädagogin holt die Kinder zum gemeinsamen Mittagessen im neuen Gruppenraum ab. Das Essen wird von der Küche vom SBZ (Sozialpädagogisches Betreuungszentrum) Allentsteig zubereitet und durch „Essen auf Rädern“ angeliefert. Das Küchenteam kocht ausgewogene und abwechslungsreiche Menüs.

Von 13:15 Uhr bis 14:30 Uhr findet die tägliche Lernstunde in einem Klassenraum statt. In dieser Zeit werden die Kinder beim Erledigen ihrer Hausübungen von einer Lehrkraft unterstützt. Dadurch wird ihnen eine optimale Lernunterstützung geboten. Zudem haben die Kinder hier die Möglichkeit in ihrem eigenen Tempo zu arbeiten, Fragen zu stellen, den Lehrstoff zu wiederholen und für Schularbeiten zu üben. Beim gemeinsamen Erarbeiten der Aufgabenstellungen können die Kinder auch voneinander profitieren. Im Anschluss an die Lernzeit beginnt der Freizeitteil. In dieser Zeit können die Kinder ihren eigenen Interessen nachgehen. Außerdem gestaltet die Freizeitpädagogin für die Kinder ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Dieses beinhaltet Aktivitäten wie: Kreatives Gestalten zu den Jahreszeiten, Bewegungseinheiten im Turnsaal oder im Freien, Kochen und Backen, Besuch des Spielplatzes, gemeinsame Tisch- und Kartenspiele, freies Spielen im Gruppenraum, ...

Die Kinder können zwischen 16:00 Uhr und 17:00 Uhr von ihren Eltern von der Volksschule abgeholt werden.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen und wünschen den Kindern viel Spaß in den neu errichteten Räumlichkeiten für die Nachmittagsbetreuung.



Das Basteln in der Nachmittagsbetreuung macht den Kindern besonders viel Spaß. Bei der Gestaltung der Eingangstür zu den Räumlichkeiten für die Nachmittagsbetreuung durften die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf lassen.



UMFRAGEERGEBNIS UND ZEICHNUNGEN ZUM UMBAU DER VOLKSSCHULE

SO GEFALEN DEN VOLKSSCHÜLERN DIE NEUEN RÄUME IN DER VOLKSSCHULE



KEINE BEWERTUNG

- TURNSAAL
- NACHMITTAGSKÜCHE
- WERKRAUM
- GARDEROBE
- LEHRERZIMMER
- OUTDOORKLASSE

32			
32			
29	2	1	
25	7		
31	1		
30			2

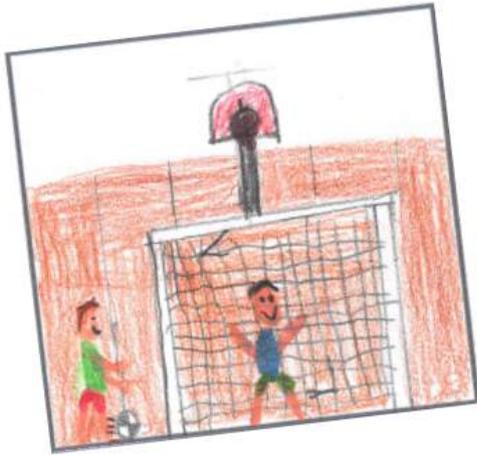


An der Befragung teilgenommen haben insgesamt 32 Personen.



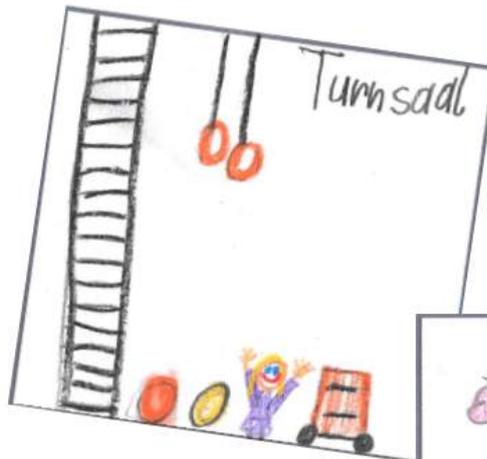
Bei der Frage „**WAS FINDEST DU AM UMBAU BESONDERS COOL UND WARUM?**“ wurde am häufigsten der Turnsaal genannt, wegen seiner Größe und natürlich den neuen Turn- und Spielgeräten. Aber auch die Outdoorklasse und der Werkraum wurden von den Kindern angeführt. Bei der Outdoorklasse punktet die frische Luft und die Unterrichtsmöglichkeit im Freien, beim Werkraum der eigene Raum und die Größe.





DIE LIEBLINGSGERÄTE DER KINDER IM NEUEN TURNSAAL SIND:

Die Ringe mit 8 Stimmen, dicht gefolgt von der Sprossenwand und den neuen Bällen mit je 7 Stimmen, auf 6 Stimmen kommt das große Fußballtor und auch die Hula-Hoop-Reifen wurden 5 mal genannt.



Erstkommunion und Firmung



Am 13. Mai 2021 erhielten 9 Kinder vom Geistl. Rat Dr. Andreas Janta-Lipinski in der Pfarrkirche Franzen das Sakrament der Heiligen Kommunion.



Am 13. Juni 2021 erhielten 10 Firmlinge von Probst Andreas Lango und Geistl. Rat Dr. Andreas Janta-Lipinski in der Pfarrkirche Altpölla das Heilige Sakrament der Firmung. Ein feierlicher Moment im Leben der jungen Katholiken.

Raphael Polleroß
EURO FINANZ SERVICE AG

Sehr geehrte Damen und Herren!

Gerne möchte ich mich und meine Kollegen der EFS vorstellen. Ich lade Sie herzlich zu einem Informationsabend mit folgenden Themen ein:

- Zinsreduktion für Sparer und Hausbauer
- Inflation als Geldentwertung und mögliche Alternativen
- Förderungen holen und steuerliche Vorteile nutzen

am Freitag, dem 16. Juli 2021 um 19 Uhr im „Kulturhof Neupölla“

- Weinverkostung im Anschluss
- Regionale Köstlichkeiten vom Wild

Auf Ihr Kommen freut sich

Raphael Polleroß

+43 664 882 648 75
raphael.polleross@efs-ag.at

EFS[®]

EURO-FINANZ-SERVICE AG

**Die kennen sich aus
im Lagerhaus.**

Starker Partner
vom Lagerhaus:

Internorm



Die Kraft fürs Land

**Ihr Ansprechpartner in der
Marktgemeinde Pölla**



Kurt Ettenauer
0664 501 50 45
fensterverkauf@zwettl.rlh.at

Angelobung der FF Kommandanten und Stellvertreter



„Ich gelobe, dass ich die Aufgaben, die mir aufgrund des NÖ Feuerweggesetzes übertragen wurden, gewissenhaft und unparteiisch erfüllen werde, ebenso werde ich die einschlägigen Bundes- und Landesgesetze und die auf ihnen beruhenden Verordnungen und Weisungen beachten.“

GOTT ZUR EHR, DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR!

Am Freitag, den 04. Juni 2021 wurden die gewählten Feuerwehr-Kommandanten und deren Stellvertreter aus unserem Gemeindegebiet im Schloss Waldreichs angelobt.



Unsere Feuerwehren:

FF Wegscheid am Kamp
FF Schmerbach am Kamp
FF Altpölla
FF Franzen
FF Neupölla



Der Wasserdienst vom Abschnitt Allentsteig im UA5 PÖLLA startet neu durch!

Am 10. Mai wurden die zwei Abschnitt-Zillen im Stausee Dobra gewässert und für den Übungs- und Einsatzdienst vorbereitet!



Um für die gestellten Aufgaben vorbereitet zu sein, waren 2 Mann der FF Franzen und 1 Mann der FF Altpölla am 29. Mai, am 3. Juni und am 5. Juni am Wasserübungsplatz Krems am Modul WD20 (Fahren mit der Feuerwehrazille)!

Bei dem Modul wurden Ruderübungen und bergwärts (gegen die Strömung) schieben mit den Schubstangen gelernt und die Donau übersetzt!

Da beim Stausee Dobra die Freizeitgestaltung vielfältig, gut besucht und sehr weitläufig ist konnten Kommandant, ASB Wasserdienst Holm Michael und SB Wasserdienst Stocker Josef jun. am Dienstag, den 8. Juni die Motorzille von Landesbranddirektorstellvertreter Martin Boyer mit Freude übernehmen!



Nach der Überstellung nach Franzen wurde gleich mit der Herstellung der Einsatzbereitschaft vom Boot Franzen begonnen!

Ab Mitte Juni, sobald die Zulassung erfolgt ist, steht die Motorzille am Stausee Dobra verheftet für Such-, Rettungs-, Bergeinsätze sowie Schadstoffeinsätze und Hochwassereinsätze bereit.

Wir die FF Franzen, bedanken uns beim LFKdo, BFKdo, AFKdo für die Unterstützung, dass wir die Motorzille, die schon bei der FF Friedersbach im Einsatz war, verwenden dürfen!

Weiters bedanken wir uns bei der Gemeinde Pölla und beim Gut Ottenstein (Waldreichs) für die Unterstützung für die Liegeplätze der Feuerwehrazillen und der Motorzille!

Feuerwehr - Kurs Grundlagen Führung

Auch für die Feuerwehren des Bezirks Zwettl hieß es am vergangenen Wochenende, so schnell wie möglich den Weg in den Alltag zu finden.

Da Aus- und Weiterbildungen fester Bestandteil des Feuerwehr-Kalenders sind, fanden sich 22 KameradInnen und 12 Ausbilder aus allen Teilen des Bezirks in Altpölla zum Kurs "Grundlagen Führung" (GFÜ) ein.

Um die gesundheitliche Sicherheit aller KursteilnehmerInnen zu gewährleisten, konnte der Kurs unter Einhaltung eines strengen Covid-19 Präventionskonzeptes, welches alle TeilnehmerInnen und Ausbilder am Tagesbeginn zu einem Test verpflichtete, planmäßig durchgeführt werden.

Ziel der Ausbildung ist es, Kameradinnen und Kameraden für leitende Positionen innerhalb der Feuerwehr zu rüsten und dabei auch bereits vermitteltes Wissen aufzufrischen. Dieser Wissensabgleich fand in Form von praktischen Stationen rund um das Feuerwehrhaus der FF Altpölla statt.

Diese umfassten:

- Technischer Einsatz - Verkehrsunfall
- Schadstoffeinsatz - Gasgebühren
- Brandeinsatz - Einfamilienhaus (mit Atemschutz)
- Brandeinsatz - Gewerbebetrieb (mit Leiter)

Kulinarisch verwöhnt wurden die Kameradinnen und Kameraden vom Hausherr und Kirchenwirt BFKdt-Stv. BR Karl Kainrath, der das Ausbildungsteam unter der Leitung von BSB Manfred Dorfbauer auf den Geschmack gebracht hat, das Feuerwehrhaus der FF Altpölla für künftige Kurse wieder in Betracht zu ziehen.

Die zweitägige Ausbildung, deren Ziel auch die Vermittlung der hierarchischen Organisation innerhalb eines Feuerwehrbezirks ist, wurde mit einer Wissensüberprüfung abgeschlossen, die alle KursteilnehmerInnen mit Erfolg bestanden.



Feuerwehrjugend - Wissenstest



Trotz Corona hat die Feuerwehrjugend auch dieses Jahr im kleinen Rahmen ihren Wissenstest erfolgreich absolviert. Beim Wissenstest lernen die Feuerwehrjugendmitglieder die Grundlagen des Feuerwehrwesens, welches von Geräten und Ausrüstung bis zu Dienstgraden und Knotenkunde reicht. Die Übergabe

der Abzeichen erfolgte durch Bezirksfeuerwehrkommandant OBR Edelmaier, seinen Stellvertreter und Kommandant der FF Altpölla BR Karl Kainrath, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Siegfried Ganser und Frau Vizebürgermeisterin Sandra Warnung. Wir hoffen, dass wir nun die Ausbildung der Jugendfeuerwehr wieder

fortsetzen können und sie weiterhin alle Prüfungen erfolgreich absolvieren.

Teilnehmer:

Lisa Holm, Kathrin Holm, Melanie Gallauner, Hannah Greiml, Amelie Amsüss und Timo Taxpointner





Die Marktgemeinde Pölla lädt auch heuer wieder zum Ferienspaß ein!

Wir bieten euch ein attraktives Programm!

Wir freuen uns auf euch bei Pölla's Ferienspaß!

PROGRAMM

Woche 1: Beach-Volleyball mit Marion & Robert am neuen Beach-Volley-Ballplatz in Franzen. Einteilung nach Alter in 2 Gruppen. Die Jüngeren von 14:00 Uhr - 15:30 Uhr, die Älteren von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr. Einteilung nach Anmeldung, wird rechtzeitig bekannt gegeben. Kostenbeitrag: € 2,00

Woche 2: Die Jäger bringen euch die Kunst des Fischens näher. Vormittags beißen die Fische besser, zu Mittag gibt es dann eine kleine Stärkung. Kostenbeitrag inkl. Mittagessen: € 2,00. Falls du dich vegetarisch ernährst, gib uns bitte bei der Anmeldung Bescheid. Wenn ihr eine Angel habt, nehmt sie bitte mit. Maximal 20 Kinder.

Woche 3: Im Stationenbetrieb könnt ihr gemeinsam mit der Großelterngeneration bei Spielen drinnen und draußen, beim Vorlesen und beim Kochen und Backen wie anno dazumal Spaß haben. Kostenbeitrag: € 4,00

Woche 4: Erlebnissportwoche (nur für bereits angemeldete Kinder; es sind noch Plätze frei, wer möchte kann sich gerne unter www.xundinsleben.com anmelden)

Woche 7: Wir besichtigen ein Sägewerk und lernen, wie Holzstämme zu Kantholz verarbeitet werden. Spiel und Spaß ist bei der Sägespanschlacht zum Abschluss garantiert! Nur in Begleitung eines Erwachsenen und auf eigene Gefahr. Einteilung in zwei Gruppen, Termin wird nach der Anmeldung rechtzeitig bekanntgegeben. Kostenbeitrag: € 2,00

Woche 8: Durch Yoga-, Atem- und Entspannungsübungen werden die Körper- und Sinneswahrnehmungen verbessert. Am Tennisplatz könnt ihr euch Tipps und Tricks für einen guten Schlag zeigen lassen. Falls ihr eine Yogamatte und einen Tennisschläger habt, bitte mitnehmen. Maximal 20 Kinder
Kostenbeitrag: € 4,00

Woche 9: Zauberschule für Kinder von 5 bis 12 Jahren. Alltagsgegenstände, die ihr auch zuhause findet, werden verwendet, um eine Show einzustudieren. Selbst eure Eltern werden die Tricks nicht durchschauen! Anmeldung bitte bis Montag, 12. Juli 2021! Die Hälfte der Kosten übernimmt die Gemeinde, pro Kind sind noch € 12,00 zu zahlen.

Anmeldung, falls nicht anders angegeben, bitte bis spätestens jeweils Sonntag vor der Veranstaltung bei Andrea Ranftl unter 0664/4555637 oder unter ranftl110@gmail.com

Die Aktionen finden bei Erreichen einer Mindestteilnehmerzahl statt.

Bitte entsprechende Kleidung und Trinkflasche mitgeben! Sonnenschutz!
Bei allen Veranstaltungen gelten die 3 G's, Nachweis bitte unbedingt mitnehmen!

PÖLLA'S FERIENSPASS 2021

Ferien- woche	Aktion	Datum	Ferien- woche	Aktion	Datum
1	Beach Sun Volleyball	Mittwoch, 7. Juli 2021 14:00 Uhr bis 15:30 Uhr 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr Treffpunkt: Beachvolleyball- platz in Franzen	7	Vom Baum zum Brett	Freitag, 20. August 2021 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr Treffpunkt: Holz am Kamp, Thurnberg 1
2	Petri Heil! Fischen mit den Jägern	Freitag, 16. Juli 2021 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr Treffpunkt: Fischteich Altpölla	8	Kinder-Yoga und Tennis	Mittwoch, 25. August 2021 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr Treffpunkt: Tennisplatz Neupölla
3	Ein Sommer wie damals...	Montag, 19. Juli 2021 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr Treffpunkt: Kulturhof Neupölla	9	Zauber- work- shop	Donnerstag, 2.9.2021 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr im Anschluss Vorführung Treffpunkt: VS Altpölla
4	Erlebnis- sportwoche	26. bis 30. Juli 2021			

Silber für unsere Landjugend Pölla



Projektmarathon: Auszeichnung in Silber!

Das Jahr 2020 war in vielerlei Hinsicht ein besonderes. Für unsere Landjugend stand nach zwangsbedingter langer Pause fest: der Projektmarathon der Landjugend Niederösterreich ist die ideale Gelegenheit um sich endlich wieder für eine der Kernkompetenzen der Landjugend zu engagieren: Gemeinsam etwas zu bewegen. Innerhalb von 42 Stunden haben unsere Burschen und Mädels die ehemalige Fußball-Sportstätte des USV Pölla in einen Vorzeige-Jugendraum umgebaut. Die neu geschaffene Feuerstelle mit handgefertigten Holzbänken soll zusätzlich ein Ort der Zusammenkunft für alle GemeindegängerInnen sein.

Prämiert werden die Projekte, die unter dem Banner des Projektmarathons entstehen, jedes Jahr am Tag der Landjugend in Wieselburg. Da dieser heuer leider nicht stattfinden konnte, wurden die Vereine via

Livestream ausgezeichnet. Dabei gelang der Landjugend Pölla mit dem Projekt "Eigenheim" die Auszeichnung in Silber. Diese wurde im Rahmen einer kleinen Runde von den Vertretern der LJ Waldviertel Dominik Kammerer und Theresa Nagl unterstützt, von Bezirksleiterin Angelika Offenberger im neuen Jugendraum überreicht.

Der Vorstand der LJ Pölla bedankte sich bei Bürgermeister Günther Kröpfl und Vizebürgermeisterin Sandra Warnung für die Unterstützung und vor allem für die Möglichkeit einen Ort gestalten zu dürfen, der in Zukunft sowohl als Treffpunkt für junge GemeindegängerInnen als auch als Ort zahlreicher Veranstaltungen Verwendung finden wird.

Um allen interessierten GemeindegängerInnen die Chance zu geben, sich von der Qualität unserer Arbeit selbst zu überzeugen, wird es im Sommer zwei Gelegenheiten dazu geben: Am 7. August organisiert die Landjugend Pölla wieder einen "Outdoor Kinoabend" am angrenzenden Fußballfeld. Bei der "Eröffnung 2.0" am 21. August laden wir alle ein, mit uns bei Speis und Trank, auf die offizielle Eröffnung des Jugendraums anzustoßen.



Unsere Auszeichnung in Silber!!

Verkauf von Grundstücken in der KG Kleinenzersdorf

Die Grundstücke Nr. 238 + 241 + 243/1 + 249 + 250 + 251 und 252 werden verkauft.

Die Grundstücke befinden sich im Besitz von Herrn Otto Grünwald und werden zum Verkauf angeboten.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Tochter Frau Sandra Heisinger unter der Telefonnummer 0699/15 79 039 oder per E-Mail unter sandra.heisinger@gmx.at.

Es werden alle 7 Grundstücke gemeinsam verkauft.

Der Preis für alle 7 Grundstücke beläuft sich auf € 38.500,00 auf Verhandlungsbasis.



Grundstück	Fläche	Widmung
238	1435 m ²	Gesamte Fläche mit der Widmung Wald (10)
241	816m ²	Gesamte Fläche mit der Widmung Wald (10)
243/1	1129 m ²	Gesamte Fläche mit der Widmung Wald (10)
249	2841 m ²	1535 m ² - Landw (30) und 1306 m ² - Wald (10)
250	12063 m ²	8710 m ² - Landw (10) und 1986 m ² - Landw (30) und 1367 m ² - Wald (10)
251	1644 m ²	Gesamte Fläche mit der Widmung Landw (10)
252	230 m ²	Gesamte Fläche mit der Widmung Landw (10)



BEHAGLICHKEIT GEHÖRT ZUM WOHLBEFINDEN.
SCHÖNBEHAGLICH.

0664 143 50 19
office@schoen-behaglich.at



**FISCH- & WILDVERKAUF
IM AB-HOF-LADEN
ZIERINGS**

ÖFFNUNGSZEITEN:
JEDEN FR 10:00 BIS 12:00 UHR



GUT
**OTTEN
STEIN**

ABHOF.OTTENSTEIN.AT

ONLINE BESTELLEN
FISCHE AM FREITAG ABHOLEN
ODER ZUSCHICKEN LASSEN





Wir schauen auf unsere Wiesen und Almen!



Pilotprojekt Biodiversitätsmonitoring am Acker

Im neuen ÖPUL ist ab 2023 geplant, mindestens 7% der Ackerflächen als Biodiversitätsfläche anzulegen (ab einer Größe von 2ha). Auch spezielle Weiterbildungen im Ausmaß von 3h sind in Planung.

Diese Förderung ist sicher positiv für die Biodiversität, jedoch in der Praxis oft schwierig zu verstehen. Nicht zuletzt deshalb, weil solchen Biodiversitätsflächen ein schlechter Ruf vorausseilt: Man hört in diesem Zusammenhang oft Schlagwörter wie Brutstätten für Unkraut und Neophyten, Ertragsverluste, etc.

Wir wollen der Meinung auf den Grund gehen!

Um den Sinn dieser Fördermaßnahme nicht nur zu verstehen, sondern auch selbst zu erfahren ob und wie diese Biodiversitätsflächen funktionieren, soll ein begleitendes Monitoring - also ein Beobachten der Biodiversitätsfläche von Bäuerinnen und Bauern - umgesetzt werden.

Wir arbeiten daher schon jetzt an einer Technik, um die Wirkung dieser Biodiversitätsflächen im wahrsten Sinne des Wortes „begreifbar“ zu machen.

Und Sie können uns dabei helfen!

- ☞ Sie wollen selbst wissen, ob diese Biodiversitätsflächen was bringen?
- ☞ Sie haben bereits eine Biodiversitätsfläche angelegt und möchten den Nutzen für die Artenvielfalt und der umliegenden Felder beobachten?
- ☞ Sie würden gerne an einem Konzept zum Monitoring auf Biodiversitätsflächen mitwirken und ihre Erfahrungen einbringen?



Wir suchen 15 Betriebe die bereits Ackerbiodiversitätsflächen angelegt haben und beim Pilotprojekt Biodiversitätsmonitoring am Acker mitmachen wollen!

Bei einer Schulung im Juli 2021 auf einem Betrieb in Niederösterreich werden wir gemeinsam das Monitoring auf einer Biodiversitätsfläche ausprobieren.

Anschließend bitten wir Sie das Monitoring auf ihrer Biodiversitätsfläche daheim auszutesten. Bei einem Betriebsbesuch im Folgejahr werden Ihre Erfahrungen gesammelt.

Als kleine Aufwandsentschädigung bieten wir Ihnen ein Honorar von 57€ brutto.

Weitere Info und **Anmeldung bis 14. Juni 2021** beim Österreichischen Kuratorium für Landtechnik und Landentwicklung (ÖKL): maria.zacharias@oekl.at



Lehrreiche Exkursion nach Obergrafendorf!

Entscheidungsträger aus der Region Kampseen waren Anfang Mai 2021 von Bgm. Handfinger aus der Vorreitergemeinde Ober-Grafendorf bei St. Pölten zu einem Lokalausganschein eingeladen. Bereits umgesetzte Pilotprojekte, wie Ökostraße und Hangsicherungen bei Starkregenereignissen wurden besichtigt und diskutiert. Viele innovative Erkenntnisse für zukünftige Versickerungsflächen konnten dabei gesammelt werden.

Eine große Rolle dabei spielt das sogenannte „DrainGarden System“.

Dabei wird das Wasser so lange wie möglich in der Gemeinde/Region gehalten, denn die Landwirtschaft braucht dieses Wasser dringend. Der Pflegeaufwand ist gering, die Kosten sind nicht höher als bei anderen Baumaßnahmen. Die Überhitzung reduziert sich durch weniger Asphalt und bringt mehr Lebensqualität. Überschwemmungen in gefährdeten Gebieten können verhindert werden.

Vorteile des „DrainGarden Systems“ für jeden Haushalt:

- bei Starkregenereignissen wird das Wasser zu 100% aufgenommen und im Substrat zu einem großen Prozentsatz gespeichert, so ist kein Gießaufwand in Trockenperioden notwendig
- mit Sickerwasser wird Grundwasser wieder dotiert (wird sonst in wenigen Sekunden in den Kanal abgeleitet und kann an anderen Stellen Überschwemmungen erzeugen)
- System DrainGarden ist befahrbar
- durch Oberflächenverdunstung über Substrat erfolgt eine automatische Kühlung der Umgebung (Leistung wie bei einer 100-jährigen Buche)
- lebendige Fläche mit viel Bodenleben, Insekten,...

Vorteile für den öffentlichen Raum:

- Asphaltflächen geben Hitze ab und die Hitzeentwicklung kann durch das „DrainGarden System“ reduziert werden.
- Es gibt keinen Regenwasserkanal und damit keine Kanaldeckel mehr.
- Es ist keine zusätzliche Dimensionierung der Kläranlage notwendig.
- gegenüber Asphalt eine lebendige Fläche mit viel Bodenleben, Insekten,...
- Aktiver Bodenschutz durch Verringerung der Bodenversiegelung.
- kostenneutral zu Asphalt

Wie wird ein „DrainGarden System“ angelegt?

1. Analyse der Versickerungsfähigkeit des vorhandenen Bodens
2. Substrat aus Ziegelbruch, Ytongsplitt und Quarzsand erhöht die Speicherfähigkeit des Bodens

Beispiel:

wenn 600 Liter Wasser die Schicht durchlaufen, werden davon 500 Liter zurückgehalten.

- Sand bindet die Substratschicht – dadurch wird auch Öl, Reifenabrieb etc. gebunden und kann leichter umweltfreundlich abgetragen, entsorgt und ersetzt werden.
- Vlies mit Schottermulch (verhindert die Unkrautbildung) für Stauden und Strauchpflanzungen
- Pflanzbeete oder Wiesenbereiche können darin nun angelegt werden
- Optional kann ein Sickerschacht angelegt werden.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „KLAR! Region Kampseen“ durchgeführt.



Bürgermeister DI Rainer Handfinger aus Obergrafendorf führte persönlich alle TeilnehmerInnen aus Gföhl, Jaidhof, Lichtenau, Pölla, Rastefeld und St. Leonhard am Hornerwald durch seine Gemeinde.

Wasser erlebbar machen mit Wasserpädagogik



Das KLAR! Projekt macht es möglich, die Natur praxisnah zu vermitteln und im Bausteinsystem Einblicke in die Wasserlebensräume Teiche und Bäche zu geben. Es geht dabei um spielerische Wissensvermittlung mit Fokus auf **Bewusstseinsbildung zum Schutz von Teichen und den eigenen Lebensraum vor der Haustüre kennen zu lernen**

18 PädagogInnen aus Kindergärten, Volksschulen und Mittelschulen unserer Region Kampseer, waren bereit gemeinsam mit dem Team der Unterwasserwelt Schrems (Barbara Dolak & DI Angelika Ebhart) und dem KLAR! Team einen Wasser-

spieltag am Jaidhofer Teich – Strandbar Friedrich auszuprobieren.

Ziel war es **verschiedenste Möglichkeiten zu zeigen Wasserpädagogik als Teil des Unterrichts zu gestalten und altersabgestimmte Konzepte für Arbeitsmaterialien gemeinsam zu erarbeiten**

Hauptaugenmerk waren die „Wasserkisten“. Für jede Einrichtung wird diese im Bausteinsystem individuell zusammengestellt – mit Literatur, Becherlupen, Messsets, Kescher, Bestimmungskarten, und vielem mehr, natürlich auch altersabgestimmte Anleitungen.

- Inhalte können auch einzeln und daher spontan verwendet werden
- Material ist auch fächerübergreifend einsetzbar

Einige Schule haben im Schuljahr 2021/2022 das Thema Wasser bereits beschlossen und hiermit weitere Möglichkeiten mit unseren Kindern das Bewusstsein für den „Schatz“ Wasser zu bilden. Wir bedanken uns bei allen Beteiligten für diesen abwechslungsreichen, interessanten und lustigen Nachmittag!



Gemeinsam leichter durch den Alltag

Endlich ist er da – der Sommer. Nicht nur das hebt die Stimmung, sondern auch, dass wir mit Nachbarschaftshilfe Plus wieder voll starten können.

Unser Anliegen ist es, dass besonders ältere MitbürgerInnen daheim gut versorgt sind, sie ihre sozialen Kontakte wieder mehr pflegen können und auch berufstätige Angehörige entlastet werden.

Es freut uns besonders, dass es in unserer Gemeinde auch viele Menschen gibt, die gerne einen Teil ihrer Freizeit schenken möchten, um Andere zu unterstützen und ehrenamtlich zu helfen. Werden auch Sie Teil dieser Gruppe – einfach bei mir melden.

Unser Angebot mit nachstehenden Diensten ist kostenlos und unkompliziert:

- **Fahr- und Bringdienste** (Begleitung zu Behörden, Arzt, Einkauf, Impfung, Friseur, Testung, ...)
- **Einkaufsservice** (Einkauf, Medikamente ... werden nach Hause gebracht)
- **(Telefonische) Besuchsdienste** (zum Plaudern, ein wenig Zeit miteinander verbringen)
- **Spaziergedienst** (gemeinsam zum Bankerl, in die Kirche, zum Friedhof... gehen)
- **Notfalldienst** (kurzfristige Überbrückungshilfe)
- **Kinderbetreuung** (vorübergehend, wenn Not am Mann, an der Frau ist)
- **Informationen** zu sozialen Themen

Rufen sie an – wir nehmen uns gerne für Sie Zeit. Oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage www.nhplus.at.



Telefonisch erreicht Ihr eine unserer NHPlus Mitarbeiterinnen:

Montag – Freitag von 8:00 – 11:00 Uhr unter 0681/108 889 60

In der Gemeinde Pölla ist **Sandra Doninger** schwerpunktmäßig für Euch da.

Sprechstunden am Gemeindeamt – bitte nur nach telefonischer Voranmeldung!

*„Einem Menschen zu helfen mag nicht die ganze Welt verändern,
aber es kann die Welt für diesen einen Menschen verändern.“*



Obstbaumpflanzaktion

Hochstammobstbäume günstig bestellen

Fr., 16. Juli bis So., 3. Oktober 2021



Auf der **Online-Plattform** www.gockl.at/pflanzaktion

können von **Freitag, 16. Juli** bis **Sonntag, 3. Oktober 2021** kräftige Hochstammobstbäume mit Zubehör kostengünstig bestellt werden.

Ein Obstbaumset besteht aus:

- hochstämmigem Obstbaum inkl. Verbisschutzgitter, Pflöck, Anbindeband, bei Apfelbäumen zusätzlich ein Wühlmausgitter
- gegen Aufpreis: Biberschutz, zusätzliche Verbisschutzgitter und Pflöcke

Kosten des Baumsets

Privatpersonen:	Baumset (konventionell)	€ 49,50
	Bio-Baumset	€ 52,00
Landwirtschaft:	Baumset (konventionell)	€ 29,00
	Bio-Baumset	€ 31,00

Bei den angegebenen Preisen ist die Förderung durch den NÖ-Landschaftsfonds bereits berücksichtigt.

Die Bezahlung erfolgt entweder online per Vorkasse oder mit Überweisung nach Erhalt der Rechnung.

Weitere Infos, Bestellungen, etc.: www.gockl.at/pflanzaktion

Die Aktion wird unterstützt durch das **Land NÖ, Abteilung Landschaftsfonds** und ermöglicht durch **6 LEADER-Regionen in NÖ**: Kamptal, Moststraße, Eisenstraße, Mostviertel Mitte, Südliches Waldviertel-Nibelungengau, Elsbeere-Wienerwald

Thomas Sternberger der mobile Schlafplatz Check

**RAUM
Energetik**
**Thomas
Sternberger**

T +43 699 1041 2500
Schwaigaustraße 55, 4030 Linz
raumenergetik@sternberger.at
www.raumenergetik.sternberger.at



Allegro Vivo
FESTIVAL
AUSTRIA

Allegro Vivo Kammermusikkonzert

Kammermusik bei Kerzenlicht

Allegro Vivo
FESTIVAL
AUSTRIA

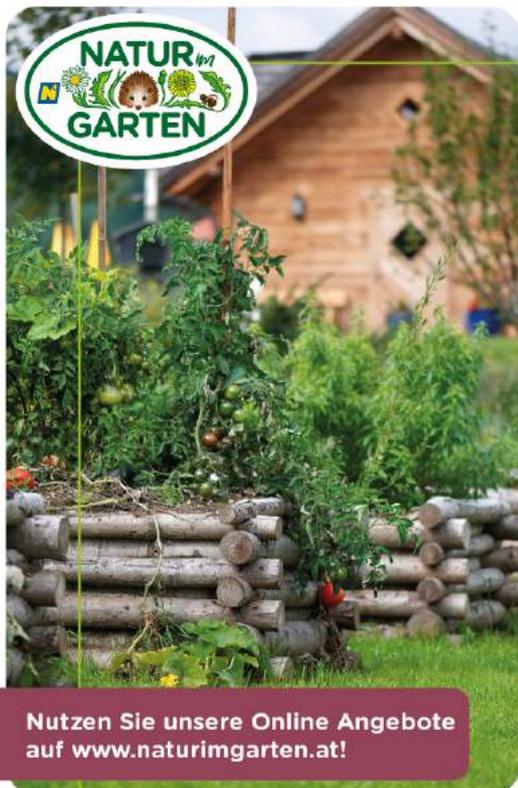
Am Donnerstag, den 12. August 2021 um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche in Altpölla

Am Gemeindeamt sind im Vorverkauf Eintrittskarten um je € 5,00 erhältlich.

An der Abendkasse kostet die Eintrittskarte € 20,00.

Bitte nutzen Sie diese Gelegenheit und kommen Sie zu uns zum Gemeindeamt und holen Sie sich für nur € 5,00 eine Eintrittskarte. Es ist schon ein Privileg, zu so einem günstigen Preis erstklassige Kammermusik zu hören.

Auf Ihr Kommen freuen sich die MusikerInnen der Sommerakademie!



**Nutzen Sie unsere Online Angebote
auf www.naturimgarten.at!**

RÜCKENSCHONEND GÄRTNERN

Hochbeete liegen voll im Trend – egal, ob im Garten, auf der Terrasse oder auf dem Balkon. Ein Hochbeet bietet zahlreiche Vorteile: es liefert hohe Erträge, entlastet bei der Arbeit Ihren Rücken und kann individuell bepflanzt und gestaltet werden.

Ausrichtung: Legen Sie Ihr Hochbeet in Nord-Süd-Ausrichtung an, um eine optimale Sonneneinstrahlung zu erzielen.

Untergrund: Ebnen Sie den Untergrund, damit das Hochbeet gerade steht und sich später nicht verzieht.

Holzeinfassung: Verwenden Sie am besten heimische Harthölzer wie Lärche oder Eiche.

Aufbau (von unten nach oben):

- feines Wühlmausgitter am Boden hinlegen und zusätzlich 20 cm seitlich hochziehen
- ca. 40 cm hoher „Holzkern“ aus Strukturmaterial wie Ästen und Zweigen
- ca. 20 cm dicke Schicht aus Laub, Grasschnitt oder anderem verrottbaren Material
- ca. 20 cm Grobkompost und 20 cm Gartenerde mit Kompost je nach Nährstoffbedarf
- Eine Noppenfolie schützt das Holz vor der Erdfeuchtigkeit. So hält es länger.

Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.
Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon
+43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.



www.naturimgarten.at

Lichtraumprofile bei öffentlichen Wegen

Bei vielen Wegen wird der Zuwachs des Lichtraumprofils zum Problem. Teilweise ist dadurch die Benützung der Wege eingeschränkt und es wird auf Anrainergrundstücke ausgewichen.

Es ist beabsichtigt die Lichtraumprofile bei öffentlichen Wegen seitens der Gemeinde auszuschneiden.



Sollte jemand selbst in seinem Bereich als Anrainer Äste, die in öffentliche Wege stehen beseitigen wollen, so bitten wir dies am Gemeindeamt umgehend zu melden.

Ebenso werden bei asphaltierten Gemeindestraßen Wurzeleinwüchse, die den asphaltierten Bereich teilweise massiv schädigen, im Bankettbereich bis zu einer Tiefe **von 30 bis 40 cm** abgetrennt.



EVN

Besuchen Sie uns im EVN Service Center Zwettl!

Wir informieren Sie gerne zu:

- Servicedienstleistungen (Neuanschluss Strom, Gas, Wasser)
- kabelplus: Highspeed Internet, TV, Telefonie
- kabelplusMOBILE
- Rechnung, Umzug und Tarifen
- Energieberatung
- Energieeffizienzprodukten
- Dienstleistungen (Photovoltaik, Wärmepumpe, E-Mobilität etc.)
- EVN Bonuswelt
- joulie

Ihr EVN Energieberater freut sich auf Ihren Besuch:

EVN Service Center Zwettl
Galgenbergstraße 40

Öffnungszeiten:

Di 8:00 – 15:00 Uhr



Da sind wir daheim!

Freie Wohnungen in Neupölla

Neupölla 21 | 3593 Neupölla

45 m² - 71 m² Wohnnutzfläche

Vergabe in Miete

EIGENMITTEL AB € 2.585,-

eigene Terrasse

PKW-Abstellplatz

eigenes Kellerabteil

HWB_{RK}: ca. 18 kWh/m²a

Förderung vom Land NÖ

SOFORT VERFÜGBAR

Freie Wohnungen in Franzen

Franzen 78 | 3594 Franzen

59 m² - 74 m² Wohnnutzfläche

Vergabe in Miete

EIGENMITTEL € 2.180,-

Terrasse bzw. Balkon

PKW-Abstellplatz

HWB_{RK}: ca. 56 kWh/m²a

Förderung vom Land NÖ

SOFORT VERFÜGBAR

Jetzt!

Besichtigungstermin
unter 02846/7015
vereinbaren!

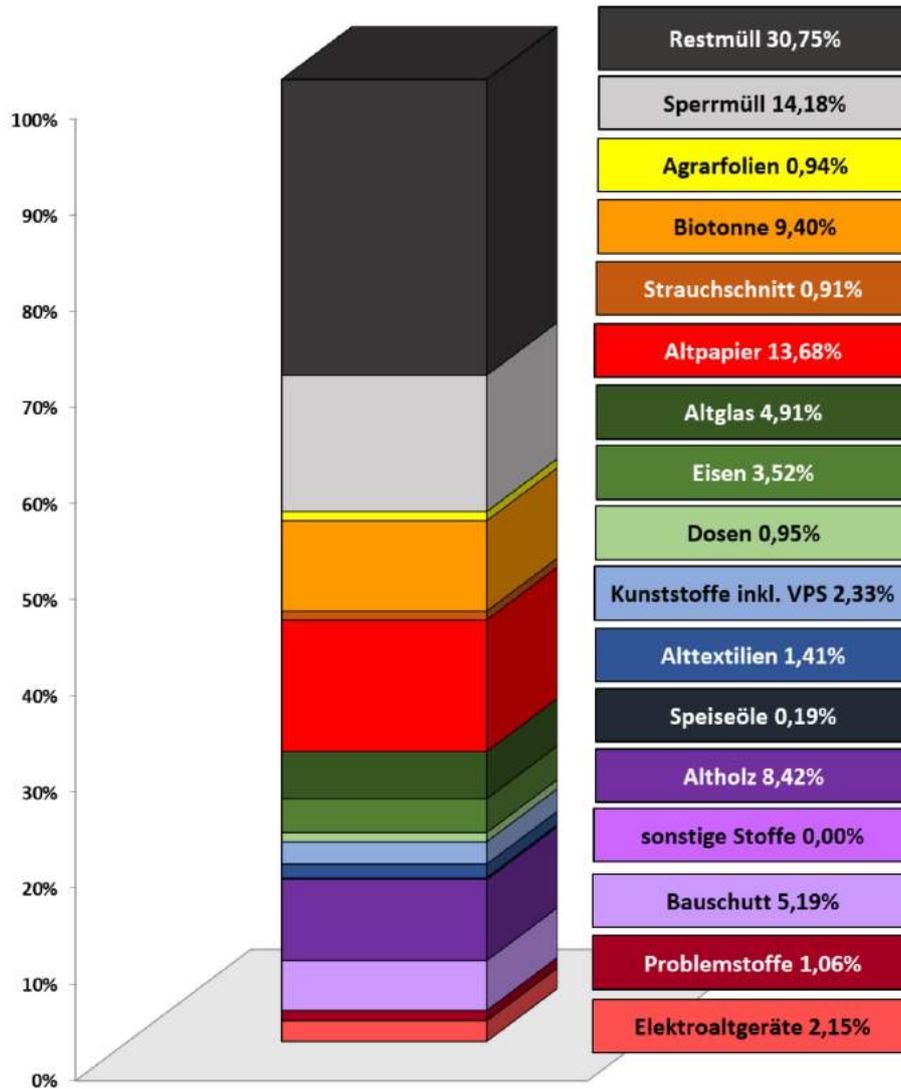


Gemeinnützige Bau- und
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

www.wav-wohnen.at
Tel. 02846/7015 | wav@waldviertel-wohnen.at

Abfallzusammensetzung in der Gemeinde Pölla

2020: insgesamt 482,77 Tonnen
Durchschnittsmenge pro Einwohner: 526,47 kg



Swietelsky AG

ZNL Hochbau Niederösterreich und Burgenland
Standort Horn ▪ Riedenburgerstraße 60, 3580 Horn
T: +43 2982 3244 ▪ E: horn@swietelsky.at



Wohnen im Waldviertel



Wo das Leben neu beginnt.

Die Plattform für drei Bereiche

Immobilien, Baugründe und Jobs, Infrastruktur und Lebensqualität: Das alles in und rund um unsere Gemeinde und im ganzen Waldviertel finden Sie unter www.wohnen-im-waldviertel.at

Eine gemeinsame Webseite von 56 Gemeinden der Region.

wohnen

Neues Zuhause gesucht? Unter dem Menüpunkt „Wohnen“ erfahren Sie, welche Häuser, Wohnungen und Grundstücke in den 56 Gemeinden aktuell angeboten werden und wer verkaufen oder vermieten möchte.



arbeiten

Zahlreiche regionale Betriebe suchen dringend Fachkräfte, AkademikerInnen und Lehrlinge. Suchen Sie einen neuen Arbeitsplatz oder eine Lehrstelle? Im Bereich „Arbeiten“ finden Sie interessante Jobs in zukunftsfähigen Branchen bei erfolgreichen und oft international tätigen Unternehmen.

leben

Sie fragen sich, wo es in und um die Gemeinde Kinderbetreuung und Schulen, Kunst und Kultur, Krankenhäuser und Ärzte, Nahversorger und Direktvermarkter gibt? Das können Sie im UmgebungscHECK auf der Seite „Leben“ nachsehen. Durch Karten, Diagramme, Videos und Texte in Kategorie wie „Schule und Bildung“, „Sicherheit und Erreichbarkeit“ oder „Betriebe und Produkte“ lernen Sie das Waldviertel besser kennen. Durchklicken und überraschen lassen ist hier die Devise.



Wohnen im Waldviertel



Wo das Leben neu beginnt.

aktuelles

Im NEWS Bereich können Sie laufend interessante Neuigkeiten aus dem Waldviertel und den 56 Gemeinden mitverfolgen. Hier erzählen auch Menschen, warum sie ins Waldviertel gezogen oder hier geblieben sind. Um nichts zu verpassen, empfehlen wir Ihnen den Newsletter zu abonnieren.

BotschafterInnen

Sie sind begeistert vom Waldviertel und überzeugen gerne andere von dieser großartigen Region? Dann werden Sie Teil der Botschafter Community!

Je mehr Menschen positiv über das Waldviertel berichten, desto besser. Auf einer speziellen Seite sehen Sie, wer bereits Teil der Community ist und warum. Sie können sich hier als BotschafterIn anmelden und ins exklusive Botschaftertool einsteigen.

kontakt

Sie wollen sich nicht nur im Internet informieren? In jeder Gemeinde gibt es eine Ansprechperson, die Sie gerne mit Informationen versorgt und Ihnen auch gerne mit Rat und Tat zur Seite steht.

über uns

Alles Wissenswerte über die Initiative „Wohnen im Waldviertel“, den Projektträger Verein Interkomm, die 56 Gemeinden und die Projektpartner erfahren Sie selbstverständlich auch auf der Webseite.

Besuchen Sie DIE zentrale Plattform für das Waldviertel - eine moderne Immobilien- und Informationsplattform:

www.wohnen-im-waldviertel.at

LEYRER + GRAF

- GARANTIERT INDIVIDUELL**
Massives Baumeisterhaus nach Ihren persönlichen Wünschen.
- GARANTIERT PROFESSIONELL**
Jahrzehntelange Erfahrung und beste Ausführungsqualität.
- GARANTIERT VERTRAUENSFULL**
Kompetente und zuverlässige Begleitung Ihres Bauprojektes

LEYRER + GRAF HAUS.BAU
VIEL MEHR ALS EIN EINFAMILIENHAUS. GARANTIERT.

Wir von LEYRER + GRAF halten unsere Versprechen nicht nur, wir garantieren sie sogar. Mit unserer 95-jährigen Erfahrung und unserem hohen Know-how sind wir nicht nur für Großprojekte ein zuverlässiger Partner, sondern auch für Ihr individuelles Einfamilienhaus. Reibungslose Bauabläufe in bester Ausführungsqualität bieten Ihnen höchstmögliche Kundenzufriedenheit. Auf uns können Sie bauen. Und vertrauen.

LEYRER + GRAF Baugesellschaft m.b.H. | Conrathstraße 6, 3950 Gmünd | T: 02852 / 501-1821 | E-Mail: haus.bau@leyrer-graf.at | www.leyrer-graf.at/haus.bau



HILFSWERK

SPIELEND

GELD VERDIENEN

Tagesmutter oder Tagesvater werden

Quereinsteiger/in herzlich willkommen

Voraussetzungen für Ihren neuen
Job zuhause: Geduld, Lachen,
Einfühlungsvermögen

Neue
Ausbildung
Herbst 2021



[infotageseltern.noehilfswerk.at](https://www.infotageseltern.noehilfswerk.at)

Geburten



Leonhard BAUER
geboren am
18. Jänner 2021



Jakob HERNDLER
geboren am
04. April 2021



volkshilfe.

BESTENS BETREUT

- Mobile Pflege & Betreuung
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- Mobile Therapie
- 24 Stunden Betreuung*
- HausFußpflege**
- Betreutes Wohnen
- Beratung z.B. Pflegegeld, Demenz, Förderungen



0676 / 8676

www.noe-volkshilfe.at



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH bzw. **persönliche und technische dienstleistungen GmbH (nicht ISO-zertifiziert) erbracht. © Februar 2021

Neue Bauprojekte in der Marktgemeinde Pölla

Der Bauordner enthält wichtige Informationen rund ums Thema „Bauen und Wohnen“ und wird allen Bauwerbern persönlich vom Bürgermeister überreicht. Wir wünschen unseren Bauwerbern alles Gute für Ihr Bauvorhaben und stehen für Fragen und Anliegen zur Verfügung.



Bürgermeister Günther KRÖPFL gratuliert Herrn Bernhard PFEISINGER zur Entscheidung seine eigenen 4 Wände in der Heimatgemeinde zu errichten.



Herr Stefan MATZINGER und Frau Christina KELLNER bauen sich ihr Eigenheim in Wetzlas. Bürgermeister Günther KRÖPFL schaut persönlich vorbei und überreicht den Bauordner.

kpp consulting
nachhaltig beratende Ingenieure

**Wir entwickeln und steuern
Bauprojekte und Bauobjekte sicher und
nachhaltig.
Ökologisch. Ökonomisch. Sozial.**

consulting@kpp.at . kpp.at

Firmensitz/Zentrale: Schrems Betriebsstätten: Zwettl . Krems . St. Pölten . Wien

Große Anfrage nach Bauplätzen in der Marktgemeinde Pölla

Die Nachfrage an Bauplätzen war noch nie so hoch als die letzten zwei Jahre. Bürgermeister Günther KRÖPFL freut sich, dass die Nachfrage an Bauplätzen in unserer Gemeinde stetig steigt und wir durch diesen Zuzug gemeinsam wachsen. Wir freuen uns, euch auch in dieser Ausgabe unsere neuen Grundstücksbesitzer vorstellen zu dürfen.



Die Familie DRAGOV hat sich für einen Bauplatz in Franzen entschieden und wird in Kürze ihr Eigenheim errichten.

Als „Baufirma für alle Fälle“ bietet die Rauscher Bau GmbH aus Gars am Kamp ein breites Spektrum an Leistungen: Ob Planung, Umbau, Sanierung, Neubau, Hallen- und Betriebsbau – wir sind der richtige Ansprechpartner für Ihr Bauvorhaben und setzen Ihre Vorstellungen professionell in die Realität um.

Schon in der Entwurfsphase nehmen wir uns viel Zeit, um Ihren Wünschen bestmöglich gerecht zu werden. Während unser kompetentes Planer-Team gemeinsam mit Ihnen in koordinierten Schritten an der 3D-Planung mit Visualisierung bis hin zur fertigen Einreichung arbeitet, werden im Hintergrund schon die ersten Maßnahmen für die Umsetzung gesetzt. Selbstverständlich unterstützen wir Sie auch bei diversen Behördenwegen. So steht einer raschen und effizienten Ausführung Ihres Projektes nichts mehr im Wege.

Telefon: 02985 2366

E-Mail: office@rr-rauscher.at

**Rauscher Bau GmbH in Gars am Kamp –
Ihr aufstrebender Handwerksbetrieb!**

BAUUNTERNEHMEN UND BAUSTOFFHANDEL



Rauscher Bau GmbH
Villengasse 255
3571 Gars am Kamp

+43 (0) 2985 2366
office@rr-rauscher.at
www.rr-rauscher.at
fb.com/rr.rauscher



Bei der Rauscher Bau GmbH stehen Zuverlässigkeit, Handschlagqualität und ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis im Mittelpunkt.

Sehr gerne stehen wir Ihnen persönlich mit Rat und Tat zur Seite, getreu unserem Motto:

„Geht nicht, gibt's nicht!“

Unsere bestens geschulten Mitarbeiter freuen sich darauf, Ihre Wünsche umzusetzen!

Der Dreck muss weg

In allen Orten wurde fleißig gesammelt. Danke an die freiwilligen Helfer für ihre tatkräftige Unterstützung.



RAMSAU



SCHMERBACH AM KAMP



ALTPÖLLA



KRUG



KLEINRAABS



KIENBERG

**WIR HALTEN
NÖ SAUBER!**



WETZLAS

Seitenblicke



Gratulation
80. Geburtstag
Rudolf SEHER

Bürgermeister Günther KRÖPFL gratuliert Herrn SEHER zum Geburtstag.



Gratulation
80. Geburtstag
Rudolf FLICK

Die Familie FLICK verbringt seit über 50 Jahren den Sommer am Campingplatz Dobra.



Gratulation
80. Geburtstag
Pauline SEKYRA

Bürgermeister Günther KRÖPFL überbringt Frau SEKYRA die Glückwünsche persönlich.



Eröffnung vom Seerestaurant Ottenstein!

Bürgermeister Günther KRÖPFL, Eigentümervertreter Ince HUNOR und Vizebürgermeisterin Sandra WARNUNG freuen sich auf einen guten Start in die Saison.



Der Vorstand beabsichtigt eine weitere Ausrollung des Projektes NachbarschaftsHILFE PLUS.



Eröffnung des „Ersten Österreichischen Museums für Alltagsgeschichte“ am Sonntag, den 30. Mai im Rahmen vom „Museumsfrühling“.

Seitenblicke



Beschilderung Feuerwehr Altpölla

Vizebürgermeisterin Sandra WARNUNG, BI Stefan KÜHHAS und BR Karl KAINRATH nahmen die neuen Schilder entgegen.

Gratulation

Goldene Hochzeit
Karl und Margarete BAIER

Bürgermeister Günther KRÖPFL und Vizebürgermeisterin Sandra WARNUNG gratulieren dem Jubelpaar persönlich.



Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren Frau Elke SCHIEDLBAUER zur absolvierten Ausbildung und zur bestandenen Prüfung zur Kinderbetreuerin.



Neues Müllsammelsystem

Für das Jugendgästehaus in Franzen und für die Bushaltestelle der Volksschule in Altpölla wurden neue Müllbehälter angeschafft.



Neue Regionstafeln

Die Regionstafeln in der Region Kampseen wurden erneuert.



Pfarrbrief

Juli - August - September 2021



Freitag, Maria Heimsuchung	02. Juli,	17:30	Stille Anbetung in der Kirche	Neupölla
		18:00	Hl. Messe	Altpölla
Sonntag	04. Juli,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		09:30	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Sonntag	11. Juli,	08:30	Hl. Messe	Altpölla
		10:00	Hl. Messe	Idolsberg
Freitag	16. Juli,	18:30	Hl. Messe	Idolsberg
Sonntag	18. Juli,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Sonntag	25. Juli,	08:30	Hl. Messe	Altpölla
		09:30	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe	Franzen
Sonntag	01. August,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		09:30	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Sonntag	08. August,	08:30	Hl. Messe	Altpölla
		10:00	Hl. Messe	Idolsberg
Donnerstag	12. August,	19:00	Konzert Allegro Vivo in der Kirche	Altpölla
Sonntag, Maria Himmelfahrt	15. August,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Freitag	20. August,	18:30	Hl. Messe	Idolsberg
Sonntag	22. August,	08:30	Hl. Messe	Altpölla
		10:00	Hl. Messe	Franzen
Sonntag	29. August,	09:30	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Freitag	03. September,	17:30	Stille Anbetung in der Kirche	Neupölla
Sonntag	05. September,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		09:00	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe, Erntedank Eisengraberamt	Krumau
Freitag	10. September,	17:30	Stille Anbetung in der Kirche	Neupölla
Sonntag	12. September,	08:30	Hl. Messe	Altpölla
		10:00	Hl. Messe	Idolsberg
Freitag	17. September,	17:30	Stille Anbetung in der Kirche	Neupölla
Sonntag	19. September,	08:30	Hl. Messe	Neupölla
		10:00	Hl. Messe	Krumau
Freitag	24. September,	17:30	Stille Anbetung in der Kirche	Neupölla
Sonntag	26. September,	08:30	Hl. Messe	Franzen
		09:30	Wortgottesfeier	Idolsberg
		10:00	Hl. Messe, Erntedank	Altpölla

Geschätzte BürgerInnen unseres Einsatzgebietes!

Rechtzeitig zum Sommerbeginn sinken die Infektionszahlen und die Coronavirus Lage entschärft sich. Der Gamechanger ist hierbei mit Sicherheit auch die mittlerweile hohe Impftrate, welche wir in Niederösterreich verzeichnen können. Jeder zusätzliche Stich trägt zur Reduktion der Fallzahlen bei und hilft in der Bekämpfung der Pandemie. Wir sind zuversichtlich, dass wir einen halbwegs „normalen“ Sommer, wenn auch noch mit leichten Einschränkungen, vor uns haben.

Am 30.03.2021 wurde an der Bezirksstelle Allentsteig unter strenger Einhaltung der Corona Regelungen die Neuwahl der Bezirksstellenleitung und des Bezirksstellenausschusses durchgeführt. Aufgrund einer Satzungsänderung im Roten Kreuz Niederösterreich werden die Funktionen des Kassiers und Schriftführers (inkl. Stellvertreter) nicht mehr gewählt und somit aus der Bezirksstellenleitung gestrichen. Einstimmig zum Bezirksstellenleiter wiedergewählt wurde Andreas Schleritzko. Seine beiden Stellvertreter sind Romana Gumpinger und Andreas Holzmann (neu). In den Bezirksstellenausschuss gewählt wurden die Bürgermeister Josef Baireder, Karl Elsigan, Jürgen Koppensteiner, Günther Kröpfl und Silvia Riedl-Weixlbraun sowie Mag. Leopold Ligner, Mag. Johann Lampeitl und Oberst Julius Schlapschy. Rechnungsprüfer sind Stephan Gerstl und Wolfgang Mösslacher. Erwin Elsigan wurde zum Bezirksstellenfachreferenten für Finanzen ernannt. Neuer Bezirksstellenkommandant ist Martin Baireder.

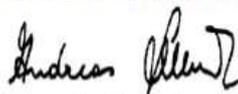
Ich möchte mich auch auf diesem Wege bei allen ausgeschiedenen MitarbeiterInnen für die jahrelange Tätigkeit in der Bezirksstellenleitung bedanken. Erwin Elsigan und Otmar Latzenhofer waren 20 Jahre, Patrick Paschinger und Mag. Elisabeth Klang 15 Jahre, Ida Schatzko 10 Jahre und Silvia Vrabel 5 Jahre in der Bezirksstellenleitung tätig. HERZLICHEN DANK!

Mit Juli 2021 wird der erste Teil des Rettungsdienstes in Niederösterreich an den neuen Vertrag angepasst. Die größte Änderung für die Bevölkerung wird dabei das neue Erscheinungsbild der Fahrzeuge sein. Sämtliche Rettungsdienstfahrzeuge werden in Zukunft mit einem Kennzeichen der BH Tulln (z.B. TU 101 RD) unterwegs sein und anstatt der Bezirksstelle die Aufschrift Niederösterreich tragen. Dies hat den Vorteil, dass Fahrzeuge innerhalb der Bezirksstellen unter sehr geringem Aufwand getauscht werden können und so der Fuhrpark effizienter genutzt werden kann. Außerdem wurde bei uns ein zusätzlicher hauptberuflicher Dienstposten zur Besetzung ausgeschrieben.

Weiters möchte ich Sie auf die derzeit laufende „Jacken Kampagne“ aufmerksam machen. Wir sind ständig auf der Suche nach ehrenamtlichen Mitarbeitern. Sollten Sie Interesse an der Mitarbeit in unserer Organisation haben, melden Sie sich bitte an der Bezirksstelle.



Der Bezirksstellenleiter



Andreas Schleritzko, LRR

Ärztendienst an den Wochenenden

Sa 03.07.2021	Dr. Erstic
So 04.07.2021	Dr. Erstic
Sa 10.07.2021	Dr. Dollensky
So 11.07.2021	Dr. Dollensky
Sa 17.07.2021	Dr. Tueni
So 18.07.2021	Dr. Tueni
Sa 24.07.2021	Dr. Greilinger
So 25.07.2021	Dr. Greilinger
Sa 31.07.2021	Dr. Schuberth
So 01.08.2021	Dr. Schuberth
Sa 07.08.2021	Dr. Tueni
So 08.08.2021	Dr. Tueni
Sa 14.08.2021	Dr. Erstic
So 15.08.2021	Dr. Erstic
Sa 21.08.2021	Dr. Nachtmann
So 22.08.2021	Dr. Nachtmann
Sa 28.08.2021	Dr. Dollensky
So 29.08.2021	Dr. Dollensky
Sa 04.09.2021	Dr. Tueni
So 05.09.2021	Dr. Tueni
Sa 11.09.2021	Dr. Greilinger
So 12.09.2021	Dr. Greilinger
Sa 18.09.2021	Dr. Schuberth
So 19.09.2021	Dr. Schuberth
Sa 25.09.2021	Dr. Nachtmann
So 26.09.2021	Dr. Nachtmann

Kassenärztlicher **Wochenend- und Feiertagsdienst** ist **ausschließlich** in der Zeit **zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr**. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der **Nacht von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr** an den **NÖ Ärztedienst 141**.

Dr. Dollensky Gruppenpraxis
Waldzeile 654
3571 Gars/Kamp
☎ 02985/2340

Dr. Erstic Andjela
Dr. Robert Braun Str. 8
3595 Brunn/Wild
☎ 02989/22 000

Dr. Greilinger Anita
Schillerstraße 163
3571 Gars/Kamp
☎ 02985/2308

Dr. Nachtmann Birgit
Paul Troger Straße 1
3591 Altenburg
☎ 02982/2443

Dr. Schuberth Heidelinde
St. Leonhard/Hw. 61
3572 St. Leonhard/Hw.
☎ 02987/2305

Dr. Tueni Christian
Neupölla 93
3593 Neupölla
☎ 02988/6236

Notrufnummern
Rettung 144
Feuerwehr 122
Polizei 133
Euro-Notruf 112
Ärztenotdienst 141



VERANSTALTUNGEN

Monat Juli

Do 01.07.	Mutter-Eltern-Beratung in der Volksschule in Altpölla	ab 08:30 Uhr
Fr 02.07.	Klangraum Dobra - Programm „Narren“	ab 20:30 Uhr
Sa 03.07.	Klangraum Dobra - Programm „Der Ring“	ab 20:30 Uhr
So 04.07.	Klangraum Dobra - Programm „Das Narrenschiff“	ab 18:00 Uhr
So 04.07.	Jahreshauptversammlung ÖKB Fuglau	ab 14:00 Uhr
So 11.07.	Beachvolleyballturnier der Landjugend Pölla am Beachvolleyballplatz in Franzen	ab 09:30 Uhr
So 18.07.	Blutspenden im Kulturhof in Neupölla	ab 09:00 Uhr
Do 29.07.	Übertragung der Sommertour 2021 im Radio Niederösterreich	ab 13:00 Uhr
Do 29.07.	Ausstrahlung des Beitrages zur Sommertour 2021 im ORF 2 in Niederösterreich heute	ab 19:00 Uhr

Monat August

Sa 07.08.	Outdoor Kinoabend im Jugendraum in Neupölla	ab 20:00 Uhr
Sa 21.08.	Eröffnung 2.0 vom Jugendraum in Neupölla	ab 18:00 Uhr
Sa 28.08.	Kabarett von Flo und Wisch im Festsaal in der Ruine Dobra	ab 20:00 Uhr

Monat September

Do 02.09.	Mutter-Eltern-Beratung in der Volksschule in Altpölla	ab 08:30 Uhr
-----------	---	--------------



Die Marktgemeinde Pölla wurde vom ORF Niederösterreich für die „Sommertour 2021“ im Radio und im Fernsehen ausgewählt.

Der Radiobeitrag für die ORF Niederösterreich-Sommertour wird am 16. Juli aufgezeichnet und **am 29. Juli 2021 um 14.00 Uhr in Radio Niederösterreich** über-

tragen. Der Fernsehbeitrag wird am 13. Juli 2021 aufgezeichnet und **am 29. Juli um 19:00 in „Niederösterreich heute“** ausgestrahlt.

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
Marktgemeinde Pölla, 3593 Neupölla 4;
Tel. 02988/6220, Email: gemeinde@poella.at, Homepage: www.poella.at

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Günther Kröpf

Verlags- und Herstellungsort:
3593 Neupölla 4 (Gemeindeamt in Eigenvervielfältigung)